

FRANÇAIS

Cette caméra est un appareil d'enregistrement de vidéo numériques animées de très haute définition. Étanche grâce à son boîtier de protection, elle permet l'enregistrement et le visionnage de vidéos de sport grâce à son écran 2". Multifonctions, ses divers accessoires vous servent à l'enregistrement de données dans le véhicule, les sports extérieurs, la sécurité du domicile, l'exploration des eaux profondes,...

- Affichage à cristaux liquides (LCD) 2"
- Objectif Objectif grand angle HD 120°A+
- Options de langue
- Anglais / allemand / français / espagnol / italien / portugais / chinois traditionnel / chinois simplifié / russe
- Résolution des vidéos enregistrées
- 720 P (1280*720) 30 FPS
- VGA (848*480) 30 FPS
- Format vidéo AVI
- Format compressé des vidéos M-JPG
- Stockage Micro SD
- Fréquence de la source optique 50 Hz/60 Hz
- Interface USB 2.0
- Interface source d'alimentation 5 V 1 A
- Capacité de la batterie 900MAH
- Dissipation de puissance 250 mA@ 4.2 V
- Temps d'enregistrement Environ 70 minutes
- Temps de chargement Environ 3 heures
- Système d'exploitation (OS) Windows XP/Vista ou supérieur/Win7/Mac os
- Dimensions 59,27*41,13*29,28

Caractéristiques

- Boîtier étanche qui vous permet de réaliser des films fascinants sur les sports nautiques ; étanchéité jusqu'à 30 mètres de profondeur
- Écran haute définition qui affiche et rejoue de surprenants enregistrements vidéo
- Batterie amovible facile à remettre en place qui prolonge la durée de vie de votre caméra
- Enregistrement de vidéos pendant le chargement
- Enregistrement de vidéos avec la batterie
- Objectif grand angle HD
- Compatible avec des cartes mémoires allant jusqu'à 32 GB maximum
- Formats d'enregistrement vidéo multiples : 720P / WVGA
- Possibilité de cryptage des vidéos
- Aspect mini, différentes couleurs disponibles

Aperçu du produit

1. Témoin
2. Interrupteur/mode
3. "OK" pour validation
4. Objectif
5. USB
6. Micro SD
7. Micro
8. Témoin de fonctionnement
9. Témoin de charge
10. Écran
11. -
12. +
13. Haut-parleur
14. Couverture de batterie
15. Verrouillage du couvercle de batterie

Aperçu du boîtier étanche

1. "OK" pour validation
2. +
3. -
4. Interrupteur du boîtier étanche
5. Objectif
6. Interrupteur/mode

Poussez simultanément dans le sens des deux flèches pour ouvrir le boîtier

Insérer une carte micro SD

Le lecteur de carte SD se situe sur le côté de la caméra
Remarque : Veuillez utiliser une carte micro SD de "marque" (bonne qualité) et la formater sur un ordinateur avant de l'insérer.

ENGLISH

This product is a high-definition digital motion video recording device. It has a variety of industry-leading features including digital video recording, photo shooting, audio recording, video display and detachable battery, which makes it perfect for vehicle data recording, photo-shooting, outdoor sports, home security, deep-water probing, etc., allowing you to film at anytime, anywhere.

- Liquid Crystal Display (LCD) 2"
- Lens 120°A+ HD wide-angle lens
- Language Options
- English / German / French / Spanish / Italian Portuguese / Chinese Traditional / Chinese Simplified / Russian
- Resolution of Videos Recorded
- 720P (1280*720) 30FPS
- VGA (848*480) 30FPS
- AVI
- Compressed Format of Videos M-JPG
- Storage Micro SD
- Frequency of Optical Source 50Hz / 60Hz
- USB Interface USB2.0
- Power Source Interface 5V1A
- Battery Capacity 900MAH
- Power Dissipation 250mA@4.2V
- Recording Time About 70 minutes
- Charging Time About 3hours
- Operating System (OS) Windows XP/VistaorAbove/Win7/Mac os
- Dimension 59.27*41.13*29.28

Multipurpose

Product Features

- A water-resistant casing that allows you to film fascinating water sports; water-resistant up to 30 meters under water
- High definition screen that displays and replays fascinating videos recorded
- Detachable battery that is easy to replace and prolongs your camera's service life
- Video recording while charging
- Video recording with battery
- HD wide-angle lens
- Support storage cards up to 32GB maximum
- Multiple video recording formats: 720P / WVGA
- Video encryption enabled
- Mini appearance, diversified colors available

Picture of product

1. Indicator
2. Switch/mode
3. OK
4. Lens
5. USB
6. Micro SD
7. Micro
8. Operation indicator
9. Charging indicator
10. Screen
11. down
12. up
13. speaker
14. Battery cover
15. Battery cover lock

Picture of waterproof case

1. OK
2. Up
3. Down
4. Switch of waterproof case
5. Lens
6. Switch / mode

Push in direction of both arrows at the same time to open the case

Inserting a Micro SD Card

The SD card slot is located on the side of the item.
Note: Please choose branded Micro SD card and format it on computer before use.

Installing and removing battery

A. Press the battery cap up to open it.
B. Correctly install the battery into the camera as indicated by +/- symbols and direction of arrows marked on battery until it's in place.

ESPAÑOL

Este producto es un dispositivo de grabación de video digital de alta definición. Presenta toda una variedad de funciones líderes en la industria, entre las que se encuentran: grabación de video digital, instantáneas, grabación de audio, reproducción de video y batería extraíble. Todo ello hace que sea un producto perfecto para grabar información de vehículos, sesiones de fotografía, deportes al aire libre, seguridad en el hogar, exploración de aguas profundas, etc, ya que le permite grabar en cualquier momento y lugar.

Cargando

A. Charging can be done by either connecting camera to computer or power adaptor.

B. Charging on vehicle by connecting it to car charger.

C. Camera can record video while charging (Switch into Vehicle-mounted Mode in "Menu").

D. Charging can be done even when the camera is powered off.

Switching camera on and off

A. Press and hold power switch for 3 to 5 seconds to turn it on / off.

B. Switch it on and off by turning display screen on and off.

Mode Switching

Switch between video recording / photo shooting / playback / menu by pressing "Power On-Off" button.

[] recording mode, while [] photo shooting mode. Symbols are displayed on top of screen.

[] Refers to the function of video playback, and the last one is system settings.

How to record videos and configure recording setting

Video Recording

Switch to recording mode and there'll be an [] icon in the upper left corner of the screen. Press OK to start recording and the [] icon in the upper left corner will start to flash.

Press "OK" again if you want to stop and the [] icon will disappear.

Photo shooting & Settings

Switch the camera on and press "Mode" to select "Photo shooting Mode".

there'll be an [] icon in the upper left corner of display screen and the camera is in photo shooting mode.

Press "OK" to take photos.

File Storage & Playing

After you are done recording, use a USB cable to export the videos onto a computer to play.

Or you can take the Micro SD card out and access the image data with a card reader.

Warning

1. It is a high-precision product, do not fall or crash
2. Do not expose the unit to strong magnetic objects, such as magnet and electrical motor. Avoid strong radio waves. Strong magnetic fields may cause the products breakdown or images and sounds damage.
3. Never leave the products exposed to high temperatures and direct sunlight.
4. Please choose branded Micro SD card. Neutral cards are not guaranteed to work normally.
5. Do not place Micro SD card near strong magnetic objects to avoid data loss.
6. In case of overheating, smoke, or unpleasant smell in the process of charging, unplug your device immediately to prevent fire hazard.
7. While it is charging, keep the product out of children's reach.
8. Keep the device in cool, dry and dust-proof places.

Note: Specifications could be subject to modification due to upgrading or updating. Please regard the actual product as the standard form.

Imagen del producto

1. Indicador
2. Cambiar/modo
3. OK
4. Objetivo
5. USB
6. Micro SD
7. Micro
8. Indicador de manejo
9. Indicador de carga
10. Pantalla
11. abajo
12. arriba
13. altavoz
14. Cubierta de la batería
15. Cierre de la cubierta de la batería

Imagen de la carcasa impermeable

1. OK
2. Arriba
3. Abajo
4. Reposición de la carcasa impermeable
5. Objetivo
6. Cambiar / modo

Pulse en la dirección de ambas flechas al mismo tiempo para abrir la carcasa.

Cómo introducir una tarjeta micro SD

La ranura para tarjeta SD está situada en el lateral del aparato.
Nota: Elija una tarjeta micro SD de marca y formateela en un ordenador antes de utilizarla.

DEUTSCH

Einleitung

Das Produkt ist ein Videogerät zur digitalen Bewegungsaufnahme mit hoher Auflösung. Es weist eine Reihe von branchenführenden Merkmalen zur digitalen Aufnahme von Videos, Fotos und Audio sowie zur Videoanzeige und einen herausnehmbaren Akku auf. So eignet es sich perfekt zur Aufzeichnung von Fahrzeugdaten und zum Fotografieren beim Sport im Freien, zur Sicherung von Häusern, zur Erkundung in tiefem Wasser usw.. Damit können Sie überall zu jeder Zeit filmen.

Carga

A. La carga se puede realizar conectando la cámara tanto al ordenador como al adaptador de corriente.

B. La carga se puede realizar en un vehículo conectándola a un cargador para coche.

C. La cámara puede grabar video mientras se está cargado (en el menú, cambie al modo de cámara montada en el vehículo).

D. La carga se puede realizar incluso cuando la cámara está apagada.

Cómo encender y apagar la cámara

A. Pulse y mantenga pulsado el interruptor de alimentación de 3 a 5 segundos para encender/apagar.

B. La cámara se enciende o se apaga encendiendo o apagando la pantalla.

Cómo cambiar de modo

Alterne entre grabación de video / instantánea / reproducción / menú pulsando el botón de encendido/apagado.

[] para modo de grabación y [] para modo de instantánea.

La parte superior de la pantalla muestra diversos símbolos.

[] Hacen referencia a la función de repetición de video; el último corresponde a los ajustes del sistema.

Cómo grabar videos y configurar los ajustes de grabación

Grabación de video

Cambie al modo grabación; el icono [] se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla. Pulse "OK" para comenzar a grabar; el icono [] de la esquina superior izquierda comienza a parpadear.

Vuelva a pulsar "OK" si quiere detenerlo; el icono [] desaparece.

Disparo de imágenes y ajustes

Encienda la cámara y pulse "Mode" (Modo) para seleccionar "Photo shooting Mode" (Modo de instantánea).

Aparece el icono [] en la esquina superior izquierda de la pantalla; la cámara se encuentra en el modo de instantánea.

Pulse "OK" para hacer fotos.

Almacenamiento de archivos y reproducción

Cuando haya terminado de grabar, utilice un cable USB para exportar los videos a un ordenador para reproducirlos.

También puede extraer la tarjeta micro SD y acceder a los datos de imágenes con un lector de tarjetas.

Advertencia

1. Este es un producto de alta precisión; no lo deje caer ni lo golpee.
2. No exponga la unidad a objetos con fuertes campos magnéticos, tales como imanes o motores eléctricos.
3. Evite las ondas de radio intensas. Los campos magnéticos intensos pueden provocar averías del producto o daños en las imágenes y los sonidos. Nunca exponga los productos a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
4. Elija una tarjeta micro SD de marca. No se garantiza que las tarjetas de marca blanca funcionen con normalidad.
5. No coloque la tarjeta micro SD cerca de objetos con fuertes campos magnéticos, para evitar la pérdida de datos.
6. En caso de sobrecalentamiento, humo u olor desagradable durante el proceso de carga, desenchufe el dispositivo inmediatamente para prevenir el riesgo de incendio.
7. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños mientras está cargando.
8. Mantenga al dispositivo en lugares frescos, secos y resistentes al polvo.

Nota: Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso debido a mejoras o actualizaciones. Considere al producto real como el formato estándar.

Einsetzen und Herausnehmen des Akkus

A. Zum Öffnen auf den Batteriedeckel drücken.

B. Den Akku wie durch die Symbole +/- und die Richtungspfeile auf der Batterie angezeigt richtig in die Kamera einsetzen, so dass sie fest sitzen.

Aufladen

A. Zum Aufladen kann die Kamera entweder an einen Computer oder an ein Netzteil angeschlossen werden.

B. Zum Aufladen in einem Fahrzeug an ein Autoladegerät anschließen.

C. Die Kamera kann beim Laden Videos aufzeichnen (Modus "vehicle-mounted" - fahrzeugmontiert - im "Menü").

D. Die Kamera kann beim Laden auch ausgeschaltet sein.

Ein-/Ausschalten der Kamera

A. Zum Ein-/Ausschalten 3- 5 Sekunden lang den EIN-/AUS-Schalter drücken.

B. Das Gerät durch Ein-/Ausschalten des Bildschirms ein-/ausschalten.

Moduswechsel

Zum Umschalten zwischen Videoaufnahmen/Fotografieren/Wiedergabe/Menü die Taste "Power On-Off" drücken.

[] Aufnahme-Modus, bei [] Photomodus Die Symbole werden oben am Bildschirm angezeigt.

[] bezieht sich auf die Funktion zur Videowiedergabe und das letzte Symbole auf die Systemeinstellungen.

Aufzeichnen von Videos und Konfigurieren der Aufnahmeeinstellungen

Videoaufnahme

In den Aufnahme-Modus wechseln, so dass oben links am Bildschirm das Symbol [] erscheint. Zum Starten der Aufnahme OK drücken. Dann blinkt oben links das Symbol [].

Zum Stoppen erneut OK drücken. Das Symbol [] verschwindet.

Fotografieren und Einstellungen

Die Kamera einschalten und zur Auswahl des Modus "Photo shooting" (Fotoaufnahme) auf "Mode" drücken.

Oben links am Bildschirm erscheint das Symbol [] und die Kamera befindet sich im Modus Fotoaufnahme.

Zum Fotografieren OK drücken.

Datenspeicherung und Wiedergabe

Nach den Aufnahmen können die Videos über ein USB-Kabel zur Wiedergabe auf einen Computer überspielt werden.

Die Micro-SD-Karte kann auch herausgenommen werden, um mit einem Kartenleser auf die Bilddaten zuzugreifen.

Warnung

1. Präzisionserzeugnis, nicht fallen lassen.
2. Das Gerät keinen starken magnetischen Kräften wie Magneten oder Elektromotoren aussetzen. Starke Funkstrahlung vermeiden. Durch starke Magnetfelder kann das Produkt beschädigt bzw. Bild und Ton können gestört werden.
3. Das Produkt nicht hohen Temperaturen und direktem Sonnenlicht aussetzen.
4. Eine Marken-Micro-SD-Karte auswählen. Bei neutralen Karten ist eine normale Funktion nicht gewährleistet.
5. Zur Vermeidung von Datenverlust die Micro-SD-Karte von stark magnetischen Gegenständen fernhalten.
6. Kommt es beim Ladeprozess zu Überhitzung, Rauch oder unangenehmem Geruch, sofort den Stecker des Geräts ziehen, um Feuergefahr zu verhindern.
7. Das Produkt beim Laden von Kindern fernhalten.
8. Das Gerät an einem kühlen, trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren.

Hinweis: Die technischen Daten stehen unter dem Vorbehalt von Änderungen bei Aufrüstung oder Aktualisierung. Das aktuelle Produkt ist als Standardform zu betrachten.

ACTION CAMERA

